

e-mail: info@uzairways.com  
tel: +998 (78) 140-46-23  
fax: +998 (71) 236-75-00



**UZBEKISTAN**  
*airways*

www.uzairways.com

*Aksiyadorlik jamiyati | Joint-Stock Company*

---

ENGLISH TRANSLATION

**TERMS OF REFERENCE**  
**for the Linear Maintenance and Engineering Support of**  
**a PILATUS PC24 aircraft**  
**of the Joint Stock Company "Uzbekistan Airways"**

**Tashkent – 2021**

---

Uzbekiston, Toshkent,  
Amir Temur shoh ko'chasi, 41  
GSP-100060

Uzbekistan, Tashkent,  
41, Amir Temur avenue  
GSP-100060

## **1 General Information**

### **1.1 Full name**

Terms of Reference for the Linear Maintenance and Engineering Support of the PC24 of Joint Stock Company "Uzbekistan Airways

### **1.2 Customer**

The Joint Stock Company "Uzbekistan airways" (hereinafter - JSC "Uzbekistan airways" or Customer) is an air carrier of passengers and cargo. Detailed information about its services is provided on the website: [http:// corp.uzairways.com/u/](http://corp.uzairways.com/u/).

- The legal address of the organization is 41 Amir Temur Avenue, Tashkent city.

- Contact phone number: +99878 140 46 23.

- E-mail: [office.nac@uzairways.com](mailto:office.nac@uzairways.com) ,

[Ulugbek.kiyasov@uzairways.com](mailto:Ulugbek.kiyasov@uzairways.com)

### **1.3 Purpose of the tender procedures**

1.3.1 The purpose of the tender (procurement) procedures is to select a Technical Center approved by the manufacturer of the PILATUS PC-24 aircraft to carry out Line Maintenance, and Engineering support, and maintain the Airworthiness of a PC-24 aircraft.

### **1.4 Basis for the subject of the tender**

- Requirements of the Civil Aviation Agency of the Republic of Uzbekistan.

- Maintenance program of PC-24 PILATUS aircraft

### **1.6 Requirements for the Technical Center**

1. Must be approved by the manufacturer of the PC24 aircraft
2. Must have at least one year of experience maintaining the PC24 aircraft.
3. Performs all work within the scope of Line Maintenance of the aircraft and its engineering support
4. Active EASA (European Aviation Safety Agency) certificates.
5. Willingness to send specialists to Tashkent.
6. Availability of necessary equipment.
7. Must eliminate detected defects and deviations.
8. In case of winning the tender and subsequent conclusion of the contract, the Technical Center will assist in the development of technical documents.

9. Shall, if necessary, arrange for the work to be carried out at its Technical Center.
10. If necessary, may perform works on transcription of voice and parametric information at the request of the company.
11. Capable of servicing aircraft batteries.

### **1.7 Scheduled start and end dates**

1.7.1 Start of work minimum by \_\_\_\_\_

1.7.2 The contract is concluded for one year with an option of early termination without penalty.

### **1.8 Financing**

Sources of financing - the Customer's own funds.

ЗАПРОС НА ЗАКУПКУ 26 от 06.01.22

№ пп	Наименование (описание) товара / работ / услуг	Ед. изм.	Количество	Срочность	Утверждено в годовом плане закупок (Указать да/нет)
1	2	4	5	6	7
1.	Заявка на Линейное Техническое обслуживание самолета PC24 PILATUS			срочно	нет

<b>Инициатор закупки</b> Департамент по поддержанию летной годности <i>Киселев Г. М.</i>	<b>Необходимый срок поставки</b> срочно
Согласовано <i>Сидоров</i> <u>06.01.22</u> (Руководитель департамента закупок)	Согласовано <i>[подпись]</i> (Финансовый директор)
Согласовано _____ (Курирующий Заместитель председателя)	
Одобрено <i>[подпись]</i> (1-й заместитель Председателя правления)	
	Дата одобрения «__» 20__

06 » 01 2022

Исполнитель Назаров Р. С.  
(Ф.И.О. инженера закупок)

«07» 01 2022

Примечания (если имеются):

---

e-mail: info@uzairways.com  
tel: +998 (78) 140-46-23  
fax: +998 (71) 236-75-00



**UZBEKISTAN**  
airways

www.uzairways.com

Aksiyadorlik jamiyati | Joint-Stock Company

### 1.1 Полное наименование

Техническое задание на Линейное Техническое Обслуживание и инженерное сопровождение самолета PC24 Акционерного общества

### 1.2 Заказчик

Акционерное общество «Uzbekistan Airways» (АО «Uzbekistan Airways») для Заказчик) является акционерско-владелецм информации об услугах предоставляемых на веб-сайте [www.uzairways.com/ru](http://www.uzairways.com/ru)

**УТВЕРЖДАЮ:**  
Председатель Правления  
АО «Uzbekistan Airways»

Махкамов И.Р.

« 06 » 01 2022 г.

• Юридический адрес организации: г. Ташкент, проспект Амира Темура 41.

• Контактный телефон: +99878 140 46 23

• Электронная почта: office.pas@uzairways.com

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

на Линейное Техническое Обслуживание и инженерное сопровождение самолета PILATUS PC24

Акционерного общества «Uzbekistan Airways»

### 1.3. Цель проведения конкурса

1.3.1 Целью проведения конкурсных (закупочных) процедур является выбор Технического Центра одобренного производителем самолета PILATUS PC24 для выполнения работ по Линейному Техническому обслуживанию и инженерному сопровождению самолета PC24 с целью поддержания его Летной Годности.

### 1.4 Основание для предмета конкурса

- Требования Агентства Гражданской Авиации республики Узбекистан
- Программа технического обслуживания самолета PC24 PILATUS

### 1.5 Требования к Техническому Центру

1. Должен быть одобрен производителем самолета PC24
2. Наличие опыта обслуживания самолета PC24 не менее одного года.
3. Выполняет все работы в объеме Линейного Технического Обслуживания самолета и его инженерное сопровождение
4. Наличие активных сертификатов EASA (European Aviation Safety Agency)

Ташкент – 2021

## **1. Общие сведения**

### **1.1 Полное наименование**

Техническое задание на Линейное Техническое Обслуживание и инженерное сопровождение самолета PC24 Акционерного общества «Uzbekistan airways»

### **1.2 Заказчик**

Акционерное общество «Uzbekistan airways» (далее – АО «Uzbekistan airways» или Заказчик) является авиаперевозчиком пассажиров и грузов. Подробная информация об услугах предоставлена на веб-сайте: <http://corp.uzairways.com/ru/>.

- Юридический адрес организации: г. Ташкент, проспект Амира Темура 41.
- Контактный телефон: +99878 140 46 23.
- Электронная почта: office.nac@uzairways.com.,  
Ulugbek.kiyasov@uzairways.com

### **1.3. Цель проведения конкурса**

1.3.1 Целью проведения конкурсных (закупочных) процедур является выбор о Технического Центра одобренного производителем самолета PILATUS PC24 для выполнения работ по Линейному Техническому обслуживанию и инженерному сопровождению самолета PC24 с целью поддержания его Летной Годности.

### **1.4 Основание для предмета конкурса**

- Требования Агентства Гражданской Авиации республики Узбекистан.
- Программа технического обслуживания самолета PC24 PILATUS

### **1.6 Требования к Техническому Центру**

1. Должен быть одобрен производителем самолета PC24
2. Наличие опыта обслуживания самолета PC24 не менее одного года.
3. Выполняет все работы в объеме Линейного Технического Обслуживания самолета и его инженерное сопровождение
4. Наличие активных сертификатов EASA (European Aviation Safety Agency)
5. Готовность к командированию специалистов в г. Ташкент.

6. Наличие необходимого оборудования.
7. Должен устранять выявленные дефекты и отклонения.
8. В случае победы в конкурсе и последующего заключения контракта, Технический Центр окажет помощь в разработке технических документов.
9. При необходимости организывает работы в своем Техническом Центре.
10. При необходимости может выполнять работы по расшифровке речевой и параметрической информации по заявке компании.
11. Возможность обслуживания аккумуляторных батарей самолета.

### 1.7 Плановые сроки начала и окончания работ

1.7.1 Начало работы минимально до 25 января?

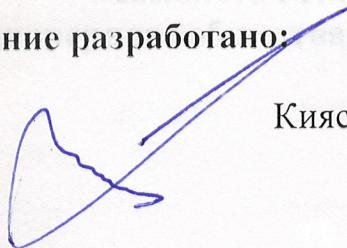
1.7.2 Контракт заключается на один год с возможностью его досрочного прекращения без выставления штрафных санкций.

### 1.8 Финансирование

Источники финансирования – собственные средства Заказчика.

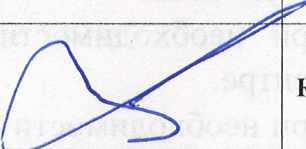

Техническое задание разработано:

Директор ДПЛГ



Киясов У.М.

**Согласовано:**

Должность	Дата	Подпись	ФИО
Вр.и.о. Первого заместителя Председателя Правления			Хусанов У.А.
Директор Департамента по поддержанию летной годности			Киясов У.М.
Директор Департамента закупок		N/A	Сидиков А.З.
Начальник Инспекции по безопасности полетов			Ибрагимов Ф.И.

М.У. Киясов У.М.

Директор ДИП

